

ای آینه «لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ»*

علی رضا قزوه*

در شهر یکی نیست چو چشمان تو خونریز
من شهر نشاپورم و تو لشکر چنگیز

ای اشک توام باده و چشم تو پیاله
از زلف تو سرشارم و از چشم تو لبریز

پرهیزگران را چه نیازیست به توبه
یا توبهگران را چه نیازیست به پرهیز

هر روز یکی خشت می‌افتد به سرِ ما
ای سقف ترک خورده به یک باره فرو ریز

ای آینه «لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ»
دریاب مرا حضرت شمس الحق تبریز

◆ غاشیه (۸۸)، آیه ۲۲؛ آیه بسیار مورد استناد شمس تبریزی بوده است. ترجمه: بر آنان گماشته و چیره نیستی.
* مدیر مرکز تحقیقات فارسی رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران، دهلی نو.